



Naudojimo instrukcijos

RadiForce® RX360

Spalvotas skystujų kristalų monitorius

Svarbu

Atidžiai perskaitykite šias Naudojimo instrukcijas ir Įrengimo vadovą (atskira knyga), kad susipažintumėte su saugiu ir efektyviu eksploatavimu.

-
- Apie monitoriaus reguliavimą ir nuostatas žr. Įrengimo vadove.
 - Naujausias Naudojimo instrukcijas galima atsisiusti iš mūsų interneto svetainės:
<http://www.eizoglobal.com>
-

SAUGOS ŽENKLAI

Šiame vadove ir šiam gaminiui naudojami toliau nurodyti saugos ženklai. Jie žymi itin svarbią informaciją. Gerai su jais susipažinkite.

ISPĖJIMAS	ATSARGIAI
 Nesilaikant ISPĖJIMO nurodymų kyla pavojus sunkiai susižaloti ir net sukelti grėsmę gyvybei.	 Nesilaikant ATSARGUMO reikalavimų kyla pavojus nesunkiai susižaloti ir (arba) sugadinti gaminį arba kitą nuosavybę.
 Rodo, kad būtina atkreipti dėmesį. Pavyzdžiu, ženklas  rodo tam tikro tipo, kaip antai elektros smūgio, pavojų.	
 Rodo draudžiamus veiksmus. Pavyzdžiu, ženklas  rodo konkretų draudžiamą veiksmą, kaip antai „Neardyt“.	
 Rodo veiksmą, kurį privaloma atliliki. Pavyzdžiu, ženklas  rodo bendrojo pobūdžio draudimą, kaip antai „Įrenginio ižeminimas“.	

Šis gaminys buvo specialiai sureguliuotas taip, kad tiktų naudoti regione, į kurį buvo išsiustas. Jeigu šis gaminys bus naudojamas kur nors kitur, jis gali neveikti taip, kaip nurodo specifikacijos.

Jokios šio vadovo dalies negalima atgaminti, laikyti informacijos paieškos sistemoje ar perduoti, kad ir kokia forma ar priemonėmis (elektroninėmis, mechaninėmis ir kt.) tai būtų daroma, negavus išankstinio rašytinio „EIZO Corporation“ leidimo.

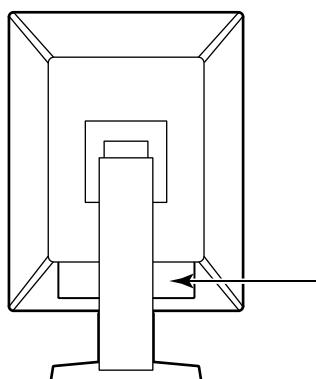
„EIZO Corporation“ neprivalo laikyti jokios pateiktos medžiagos ar informacijos konfidencialumo, nebent, „EIZO Corporation“ gavus tokią informaciją, dėl to būtų susitarta kitaip. Nors ir buvo stengiamasi, kad šiame vadove būtų pateikta naujausia informacija, atminkite, kad EIZO monitoriaus specifikacijos gali keistis be įspėjimo.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

SVARBU

- Šis gaminys buvo specialiai sureguliotas taip, kad tiktų naudoti regione, į kurį buvo išsiųstas. Jeigu šis gaminys bus naudojamas kur nors kitur, jis gali neveikti taip, kaip nurodo specifikacijos.
- Asmeninio saugumo ir tinkamos priežiūros sumetimais atidžiai perskaitykite šį skyrių ir atsargumo įspėjimus ant monitoriaus.

Atsargumo įspėjimų buvimo vieta



Ženklai ant įrenginio

Ženklas	Šis ženklas rodo	
○	Maitinimo jungiklis:	paspauskite, kad išjungtumėte monitoriaus maitinimą.
	Maitinimo jungiklis:	paspauskite, kad ijjungtumėte monitoriaus maitinimą.
⊕	Maitinimo mygtukas:	paspauskite, kad ijjungtumėte arba išjungtumėte monitoriaus maitinimą.
~	Kintamoji srovė	
⚡	Įspėjimas dėl elektros srovės pavojaus	
!	ATSARGIAI!	žr. „SAUGOS ŽENKLAI“ (puslapis 2).
☒	EEJ ženklinimas:	Gaminj reikia šalinti atskirai; medžiagą galima perdirbti.
CE	CE ženklinimas:	ES atitinkties ženklas pagal Tarybos direktyvos ir (arba) Reglamento (ES) nuostatas.
🏭	Gamintojas	
🏭	Pagaminimo data	
RXonly	Atsargai! JAV federaliniai įstatymai ši įrenginį leidžia parduoti tik licenciją turinčiam sveikatos priežiūros specialistui arba tokio specialisto užsakymu.	
EU Medical Device	Medicinos įrenginys ES	
EU Importer	Importuotojas ES	

! ISPĖJIMAS

Jeigu iš įrenginio pradėtu sklisti dūmai, pasijustų degesių kvapas ar pasigirstų neįprastą garsų, iš karto atjunkite visas maitinimo jungtis ir kreipkitės patarimo į vietinę EIZO atstovybę.

Jeigu mėginsite toliau naudotis gendantčiu įrenginiu, galite sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį ir sugadinti įrenginį.

Nebandykite ardyti ar perdirbti įrenginio.

Atidaranat ar perdirbant įrenginio korpusą kyla pavojas sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį
arba nudegti.



Techninės priežiūros darbus patikékite tik kvalifikuotiems techninės priežiūros meistrams.

Neméginkite patys atlikti techninės priežiūros darbų, nes, atidarius ar nuémus gaubtus, kyla pavojas sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį arba sugadinti įrenginį.

Nedidelius objektus ir skysčius laikykite atokiai nuo įrenginio.

I įrenginio korpusą pro ventiliacijos angas netyciai įkritę nedidelii objektai arba į vidų išsiliejęs skystis gali sukelti gaisrą, elektros smūgio pavoju arba sugadinti įrenginį. Jeigu į korpusą įkristų koks nors daiktas arba išsilietų skystis, nedelsdami atjunkite įrenginį nuo maitinimo lizdo. Prieš vėl naudodami įrenginį pasirūpinkite, kad jį patikrintų kvalifikuotas techninės priežiūros inžinierius.



Įrenginį statykite ant stipraus, stabilaus paviršiaus.

Netinkamoje vietoje pastatytais įrenginys gali nukristi ir sužaloti žmones arba gali sugesti. Jeigu įrenginys nukristų, nedelsdami atjunkite maitinimą ir kreipkitės patarimo į vietinę EIZO atstovybę. Sugadinto įrenginio nebenaudokite. Naudojant sugadintą įrenginį galima sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

Įrenginį naudokite tam tinkamoje vietoje.

Antraip galite sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį arba sugadinti įrenginį.

- Nelaikykite lauke.
- Nelaikykite transportavimo sistemoje (laive, léktuve, traukinyje, automobiliuje ir pan.).
- Nelaikykite ten, kur daug dulkių arba labai drėgna.
- Nelaikykite ten, kur ekranas gali būti aptaškytas vandeniu (vonios kambaryste, virtuvėje ir pan.).
- Nelaikykite ten, kur tiesiai į ekraną sklistų garai.
- Nelaikykite šalia šilumą skleidžiančių įrenginių ar drėkintuvu.
- Nelaikykite ten, kur gaminį veikštų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Nelaikykite ten, kur yra degių dujų.
- Nestatyti aplinkoje, kurioje yra édžių dujų (pavyzdžiui, sieros dioksido, vandenilio sulfido, azoto dioksido, chloro, amoniako ir ozono).
- Nestatyti aplinkoje, kurioje yra dulkių, koroziją spartinančių atmosferos komponentų (pavyzdžiui, natrio chlorido ir sieros), laidžių metalų ir panašiai.



Plastikinius pakavimo maišelius paslėpkite nuo kūdikių ir vaikų, kad jie neuždustų.

Naudokite maitinimo laidą, kurį radote pakuotėje, ir junkite į šalyje įprastą maitinimo lizdą.

Paisykite maitinimo laido vardinės įtampos verčių. Antraip galite sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

Maitinimas: 100–240 V kint. sr., 50/60 Hz

Kad atjungtumėte maitinimo laidą, tvirtai suimkite už kištuko ir patraukite.

Jeigu trauksite už laido, galite jį sugadinti, sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.



Įrenginį reikia jungti į įžemintą maitinimo lizdą.

Antraip kyla pavojas sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.



ISPĖJIMAS

Paisykite tinkamos įtampos.

- Šis įrenginys sukurtas naudoti tik esant konkrečiai įtampai. Jungiant prie tinklo, kurio įtampa skiriasi nuo nurodytos šiose Naudojimo instrukcijose, kyla pavojas sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį arba sugadinti įrenginį.
Maitinimas: 100–240 V kint. sr., 50/60 Hz
- Pernelyg neapkraukite maitinimo grandinės, nes taip galite sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.

Su maitinimo laidu elkitės atsargiai.

- Nedėkite laido po įrenginiu ar kitais sunkiais objektais.
- Netraukite už laido ir jo neriskite.

Jeigu maitinimo laidas sugestų, jo nebenaudokite. Naudojant sugadintą laidą kyla pavojas sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį.



Tuo pačiu metu operatorius negali liesti ir gaminio, ir paciento.

Šio gaminio pacientai liesti negali.

Jokiui būdu nelieskite kištuko ir maitinimo laido, jeigu prasidėjo perkūnija.

Juos liečiant kyla pavojas patirti elektros smūgį.



Tvirtindami atraminį stovą skaitykite atraminio stovo naudotojo vadovą ir saugiai įrenkite įrenginį.

Antraip įrenginys gali nukristi nuo stovo, sužaloti žmones ir gali sugesti. Prieš įrengdami patirkinkite, ar stalai, sienos ir kiti paviršiai, prie kurių tvirtinamas atraminis stolas, yra pakankamai stiprus. Jeigu įrenginys nukristų, kreipkitės patarimo į vietinę EIZO atstovybę. Sugadinto įrenginio nebenaudokite. Naudojant sugadintą įrenginį galima sukelti gaisrą arba patirti elektros smūgį. Iš naujo tvirtindami kreipiamajį stovą naudokite tuos pačius varžtus ir gerai juos užveržkite.

Nelieskite sugadinto skystujų kristalų ekrano plikomis rankomis.

Iš ekrano galintys ištekėti skystieji kristalai, patekė į akis ar į burną, gali būti nuodingi.

Jeigu oda ar kuria nors kūno dalimi prisiliestumėte tiesiai prie ekrano, kruopščiai nusiprauskite. Pastebėjė kokių nors fizinių simptomų, kreipkitės į gydytoją.





ATSARGIAI

Įrenginį neškite atsargiai.

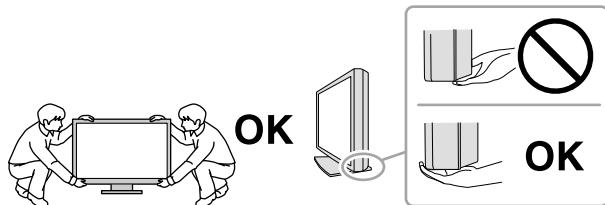
Prieš įrenginį perkeldami atjunkite maitinimo laidą ir jungiamuosius kabelius. Pavojinga mėginti perkelti įrenginį neatjungus laidų.

Kyla pavojas susižaloti.

Įrenginį neškite ir dėkite į vietą tik tam tinkamais nurodytais būdais.

- Nešamą įrenginį gerai suimkite ir tvirtai laikykite, kaip parodyta toliau.
- 30 col. ir didesni monitoriai yra sunkūs. Išpakuoti ir (arba) nešti monitorių turi bent du asmenys.

Nukritečių įrenginys gali sužaloti ir sugesti.



Neužblokuokite įrenginio korpuso ventiliacijos angų.

- Nieko nedékite ant ventiliacijos angų.
- Nejrenkite įrenginio uždaroje erdvėje.
- Nenaudokite paguldyto arba aukštyn apverssto įrenginio.

Užstojus ventiliacijos angas tinkamai necirkuliuoja oras, todėl kyla pavojas sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį arba sugadinti įrenginį.



Nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.

Kyla pavojas patirti elektros smūgį.



Įrenginį junkite į lengvai pasiekiamą maitinimo lizdą.

Taip pasirūpinsite, kad kilus problemoms galésite greitai atjungti maitinimą.

Periodiškai valykite sritį apie maitinimo laido kištuką ir monitoriaus aušinimo angą.

Ant kištuko nusėdusios dulkės, vanduo ar tepalas gali sukelti gaisrą.

Prieš valydamasi atjunkite įrenginį nuo maitinimo lizdo.

Valant į maitinimo lizdą įjungtą įrenginį galima patirti elektros smūgį.

Jeigu ketinate ilgesnį laiką įrenginio nenaudoti, saugumo ir energijos taupymo sumetimais išjunkite maitinimo jungiklį, paskui maitinimo laidą ištraukite iš maitinimo lizdo.

Šį gaminį šalinkite pagal vietas ar gyvenamosios šalies įstatymus.

Naudotojams EEE teritorijoje ir Šveicarijoje:

Apie bet kokį rimbą incidentą, įvykusį dėl įrenginio, reikia pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje įsikūrės naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

Įspėjimas dėl šio monitoriaus

Numatomasis naudojimas

Šis gaminys skirtas skaitmeniniams radiologiniams vaizdams rodyti ir žiūrėti, kad specialiai parengti medicinos praktikos specialistai galėtų juos peržiūrėti, analizuoti ir pagal juos diagnozuoti. Monitorius neskirtas mamografijai.

Dėmesio

- Jeigu šis gaminys bus naudojamas kitaip, negu nurodyta šiame vadove, jam gali būti netaikoma garantija.
- Šiame vadove pateiktos specifikacijos tinka tik tada, kai naudojama toliau išvardyta įranga:
 - Su gaminiu gauti maitinimo laidai
 - Mūsų nurodyti signalų perdavimo kabeliai
- Su šiuo gaminiu naudokite tik mūsų pagamintus ar nurodytus pasirinktinius gaminius.

Naudojimo atsargumo priemonės

- Laikui bégant, dalių (pavyzdžiui, LCD ekrano) kokybė gali suprastėti. Periodiškai tikrinkite, ar jos tinkamai veikia.
- Kai vaizdas ekrane pasikeičia po ilgą laiką rodyto to paties vaizdo, gali matytis senojo vaizdo pėdsakų. Kad tas pats vaizdas nebūtų rodomas ilgą laiką, naudokite ekrano užsklandą arba energijos taupymo funkciją. Priklausomai nuo vaizdo, liekamasis vaizdas gali būti rodomas net, jei vaizdas buvo rodomas trumpai. Norėdami pašalinti šį reiškinį, pakeiskite vaizdą arba išjunkite maitinimą keletui valandų.
- Kad vaizdo kokybė pasiektų priimtiną lygį, reikia bent kelias minutes palaukti. Ijungus monitoriaus maitinimo šaltinį arba monitoriui persijungus iš energijos taupymo veiksenos palaukite bent kelias minutes ir tik tada atlikite diagnostiką.
- Jei vaizdas monitoriuje bus ilgai rodomas nepertraukiamai, gali atsirasti tamsių dėmių arba „išdegusių“ plotų. Kad monitorius eksplloatavimo trukmė būtų ilgesnė, rekomenduojama jį periodiškai išjungti.
- Priklausomai nuo rodomo vaizdo, net praėjus trumpam laiko tarpui, gali būti rodomas vėluojantis vaizdas. Jei taip nutinka, problemą gali išspręsti vaizdo pakeitimas arba maitinimo išjungimas kelioms valandoms.
- Skystųjų kristalų ekrano foninio apšvietimo veikimo laikotarpis yra terminuotas. Priklausomai nuo naudojimo modelio, pvz., žiūrint ilgai ir be pertraukų, foninio apšvietimo lempa gali nustoti veikti greičiau ir ją reikės pakeisti. Jeigu ekranas pasidaro per tamsus arba pradeda mirgėti, kreipkitės į vietinę EIZO atstovybę.
- Ekrane gali būti prastų vaizdo elementų arba gali matytis keli šviesos taškai. Taip atsitinka dėl paties ekrano savybių, o ne dėl to, kad gaminys netinkamai veikia.
- Stipriai nespauskite LCD ekrano ar rémo krašto, nes dėl to gali atsirasto rodomo trikdžių, pvz., trikdžių raštų ir kt. Jei nuolat spaudžiamas LCD skydelio paviršius, gali sugesti skystieji kristalai arba LCD ekranas. (Jeigu ant ekrano liktų spaudimo žymių, palikite monitoriuje juodą arba baltą vaizdą. Žymės gali išnykti.)
- Nebraižykite ir nespauskite LCD ekrano jokiais aštriais objektais, nes taip galite sugadinti LCD ekraną. Netrinkite servetėlėmis, nes ekraną galite subraižyti.
- Nelieskite integravoto kalibravimo jutiklio (integravoto priekinio jutiklio). Tai padarius, gali sumažėti matavimo tikslumas arba įranga gali būti pažeista.
- Priklausomai nuo aplinkos, apšvietimo jutiklio išmatuota vertė gali skirtis nuo vertės, rodomos pastatomame luminometre.
- Jeigu monitorius iš šaltos aplinkos įnešamas į šiltą patalpą arba patalpoje staiga pakyla temperatūra, ant vidinio ir išorinio monitoriaus paviršių gali pradėti kauptis kondensato. Tokiu atveju monitoriaus nejunkite. Palaukite, kol kondensatas išgaruos, kad monitorius nenukentėtų.

Monitoriaus naudojimas ilgą laiką

● Kokybės kontrolė

- Monitorių vaizdo kokybei įtakos turi įvesties signalų kokybės lygis ir gaminio kokybės suprastėjimas. Atlikite kasdienes apžiūras ir periodiškus pastovumo testus, kad būtų užtikrinta atitinktis medicinos standartams / gairėms pagal jūsų naudojimą, ir prieikus atlikite kalibravimą. „RadiCS“ monitoriaus kokybės valdymo programinės įrangos naudojimas leidžia jums vykdyti aukšto lygio kokybės kontrolę, atitinkančią medicinos standartus / gaires.
- Vaizdas monitoriuje stabilizuojasi maždaug per 15 minučių (mūsų matavimo sąlygomis). Ijungus monitoriaus maitinimą arba jam išjungus iš energijos taupymo veiksenos prieš atliekant įvairius kokybės kontrolės, kalibravimo bandymus arba monitoriaus ekrano reguliavimą, palaukite bent 15 minučių ir tik tada ji reguliuokite.
- Rekomenduojame monitorius nustatyti į rekomenduojamą lygį arba nuleisti, kad būtų sumažinti šviesos ryškumo pasikeitimai, sukelti ilgo naudojimo, ir būtų palaikomas stabilus ryškumas.
- Siekdami suderinti integruoto kalibravimo jutiklio (Integruoto priekinio jutiklio) matavimų rezultatus su atskirai parduodamo „EIZO“ išorinio jutiklio (UX1 arba UX2 jutiklio) rezultatais, atlikite Integruoto priekinio jutiklio ir išorinio jutiklio koreliaciją naudodami „RadiCS“ / „Radics LE“. Periodiškai atliekama koreliacija užtikrina, kad Integruoto priekinio jutiklio matavimo tikslumas atitiks išorinio jutiklio matavimo tikslumą.

Dėmesio

- Monitoriaus ekrano būklė gali netikėtai pasikeisti dėl darbo klaidos ar netikėto nustatymo pakeitimo. Atlikus monitoriaus ekrano reguliavimą, rekomenduojama naudoti monitorių užblokovus valdymo mygtukus. Norėdami daugiau informacijos, kaip nustatyti, žr. sumontavimo vadovą (CD-ROM diske).

● Valymas

Kad monitorius atrodytų kaip naujas ir būtų kuo ilgesnė jo eksplloatavimo trukmė, rekomenduojama reguliarai ji valyti.

Bet kokius nešvarumus nuo korpuso ar ekrano paviršiaus atsargiai nuvalykite vandeniu ar pirmiau nurodytais chemikalais sudrėkinta minkšta šluoste.

Chemikalai, kuriuos galima naudoti gaminiui valyti

Medžiagos pavadinimas	Gaminio pavadinimas
Etanolis	Etanolis
Izopropilo alkoholis	Izopropilo alkoholis
Chlorheksidinas	Hibitane
Benzalkonio chloridas	Welpas
Alkildiamino etilglicinės	Tego 51
Glutaralis	Sterihyde

Dėmesio

- Chemikalų nenaudokite dažnai. Nuo tokų chemikalų kaip alkoholis ar antiseptinis tirpalas žvilgesys gali pasidaryti nevienodas, gali išblukti korpusas arba ekranas, be to, gali pablogėti vaizdo kokybė.
- Jokiui būdu nenaudokite skiediklio, benzeno, vaško ar abrazyvinio valiklio, nes galite sugadinti korpusą arba ekraną.
- Pasirūpinkite, kad chemikalų nepatektų tiesiai ant monitoriaus.

Pastaba

- Korpusą ir LCD ekrano paviršių rekomenduojama valyti naudojant ScreenCleaner (galimas pasirinkimas).

Kaip patogiai naudoti monitorių

- Nuo ilgo žiūrėjimo į monitorių pavargsta akys. Kas valandą po 10 minučių pailsėkite.
- Žiūrėkite į ekraną atsitraukę tinkamu atstumu ir kampu.

TURINYS

ATSARGUMO PRIEMONĖS	3
SVARBU.....	3
Ispėjimas dėl šio monitoriaus	7
Numatomasis naudojimas	7
Naudojimo atsargumo priemonės	7
Monitoriaus naudojimas ilgą laiką	8
● Kokybės kontrolė.....	8
● Valymas.....	8
Kaip patogiai naudoti monitorių.....	8
TURINYS.....	9
Skyrius 1 Žanga.....	10
1-1. Savybės.....	10
1-2. Pakuotės turinys	11
● EIZO LCD Utility Disk	11
1-3. Valdikliai ir funkcijos	13
Skyrius 2 Diegimas / sujungimas.....	14
2-1. Prieš montuojant gaminj.....	14
● Įrengimo reikalavimai	14
2-2. Jungiamieji laidai.....	15
2-3. Maitinimo įjungimas	18
2-4. Ekrano aukščio ir kampo reguliavimas.....	18
Skyrius 3 Vaizdo nerodymo problema	19
Skyrius 4 Specifikacijos.....	20
4-1. Specifikacijų sąrašas	20
4-2. Galimos skyros vertės	21
4-3. Pasirinktiniai priedai	22
Priedas	23
Medicininis standartas	23
EMS (elektromagnetinio suderinamumo) informacija	24

Skyrius 1 Ižanga

Dékojame, kad pasirinkote EIZO spalvotą skystujų kristalų monitorių.

1-1. Savybės

● Hibridinis nespalvotas ir spalvotas ekranas

Ijungus „Hybrid Gamma PXL“ funkciją, prietaisas automatiškai atpažsta nespalvotas ir spalvotas to paties vaizdo dalis vaizdo taškų lygiu ir atitinkamai juos rodo parenkant optimalius atspalvius.

● Paprastas laidų prijungimas

Be „DisplayPort“ įvesties jungties taip pat yra išvesties jungtis.

Iš išvesties jungties () signalas gali būti transliuojamas į kitą monitorių.

● PinP funkcijos palaikymas

Turi PinP (vaizdas vaizde) funkciją, kurią galima naudoti ne pagrindinės vaizdo įvesties signalams rodyti papildomame lange tuo pačiu metu. PinP papildomą langą galima pagal poreikį arba rodyti, arba paslėpti.

● Vietą taupantis dizainas

Monitoriuje yra dvi USB išsiuntimo srauto jungtys. Vieną USB įrenginių rinkinį (pelė, klaviatūra ir t. t.) galite naudoti dviem kompiuteriams, persijungdami tarp jų.

● Monitoriaus valdymas pele ir klaviatūra

Naudodamiesi „RadiCS“ / „RadiCS LE“ monitoriaus kokybės kontrolės programine įranga pele ar klaviatūra galite atlirkto toliau nurodytus monitoriaus valdymo veiksmus:

- perjungti „CAL Switch“ režimus;
- persijungti tarp įvesties signalų;
- Funkcija, kuri bet kuriai ekrano daliai priskiria „CAL Switch“ režimą ir rodo vaizdą („Point-and-Focus“)
- „PinP“ papildomo lango (funkcija „Hide-and-Seek“) rodymas ar slėpimas
- perjungti kompiuterius, naudojamus valdyti USB įrenginius (funkcija „Switch-and-Go“)

Pastaba

- „RadiCS“ / „RadiCS LE“ programinė įranga leidžia jums rodyti arba slėpti „PinP“ papildomą langą ir perjungti kompiuterį, kad būtų galima valdyti USB įrenginius, vienu metu. Daugiau informacijos apie nustatymo procedūrą ieškokite „RadiCS“ / „RadiCS LE“ naudotojo vadove.

● Kokybės kontrolė

- Šiame monitoriuje yra integruotas kalibravimo jutiklis (integruotas priekinis jutiklis). Šis jutiklis leidžia monitorui nepriklausomai atlirkto kalibravimą (funkcija „SelfCalibration“) ir pilkujų tonų skalės patikrą.
- Naudodamiesi „RadiCS LE“, prijungta prie monitoriaus, galite tvarkyti su monitoriumi susijusią istoriją ir tikslinį „SelfCalibration“ ir vykdymo tvarkaraštį.
- „RadiCS“ monitoriaus kokybės kontrolės programinė įranga leidžia jums vykdyti kokybės kontrolę, atitinkančią medicinos standartus / gaires.

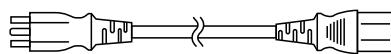
1-2. Pakuotės turinys

Patikrinkite, ar pakuotės dėžėje yra visi toliau išvardyti dalykai. Jei kurio jų trūksta arba kuris nors yra pažeistas, susiekiite su savo pardavėju arba vietiniu EIZO atstovu, nurodytu prisegtame lape.

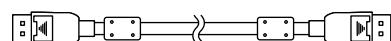
Pastaba

- Rekomenduojame dėžę ir pakavimo medžiagas išsaugoti, kad jas būtų galima panaudoti produktą perkeliant ar transportuojant.

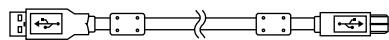
- Monitorius
- Maitinimo ladas



- Skaitmeninių signalų perdavimo ladas PP300 x 2
DisplayPort – DisplayPort



- USB laidas UU300 x 2



- EIZO LCD Utility Disk (kompaktinis diskas)
- Instructions for Use (Naudojimo instrukcijos)

● EIZO LCD Utility Disk

CD-ROM yra toliau nurodyti elementai. Apie programinės įrangos paleidimo arba failų nuorodines procedūras skaitykite diske esančiam faile „Readme.txt“.

- Failas Readme.txt
- „RadiCS LE“ monitoriaus kokybės kontrolės programinė įranga (skirta „Windows“)
- Naudotojo vadovas
- Monitoriaus sumontavimo vadovas
- „RadiCS LE“ naudotojo vadovas
- Išoriniai matmenys

„RadiCS LE“

„RadiCS LE“ leidžia jums atlikti toliau pateiktus kokybės kontrolės veiksmus ir veiksmus su monitoriumi. Daugiau informacijos apie programinę įrangą ir nustatymo procedūrą ieškokite „RadiCS LE“ naudotojo vadove.

Kokybės kontrolė

- Kalibravimo vykdymas
- Bandymo rezultatų rodymas sąraše ir bandymo ataskaitos kūrimas
- „SelfCalibration“ tikslinio ir vykdymo tvarkaraščio nustatymas

Veiksmai su monitoriumi

- „CAL Switch“ režimų perjungimas
- Persijungimas tarp įvesties signalų
- Funkcija, kuri bet kuriai ekrano daliai priskiria „CAL Switch“ režimą ir rodo vaizdą („Point-and-Focus“)
- „PinP“ papildomo lango (funkcija „Hide-and-Seek“) rodymas ar slėpimas
- Kompiuterių, naudojamų valdyti USB įrenginius (funkcija „Switch-and-Go“), perjungimas
- Persijungimas į energijos taupymo režimą (funkcija „Backlight Saver“)

Dėmesio

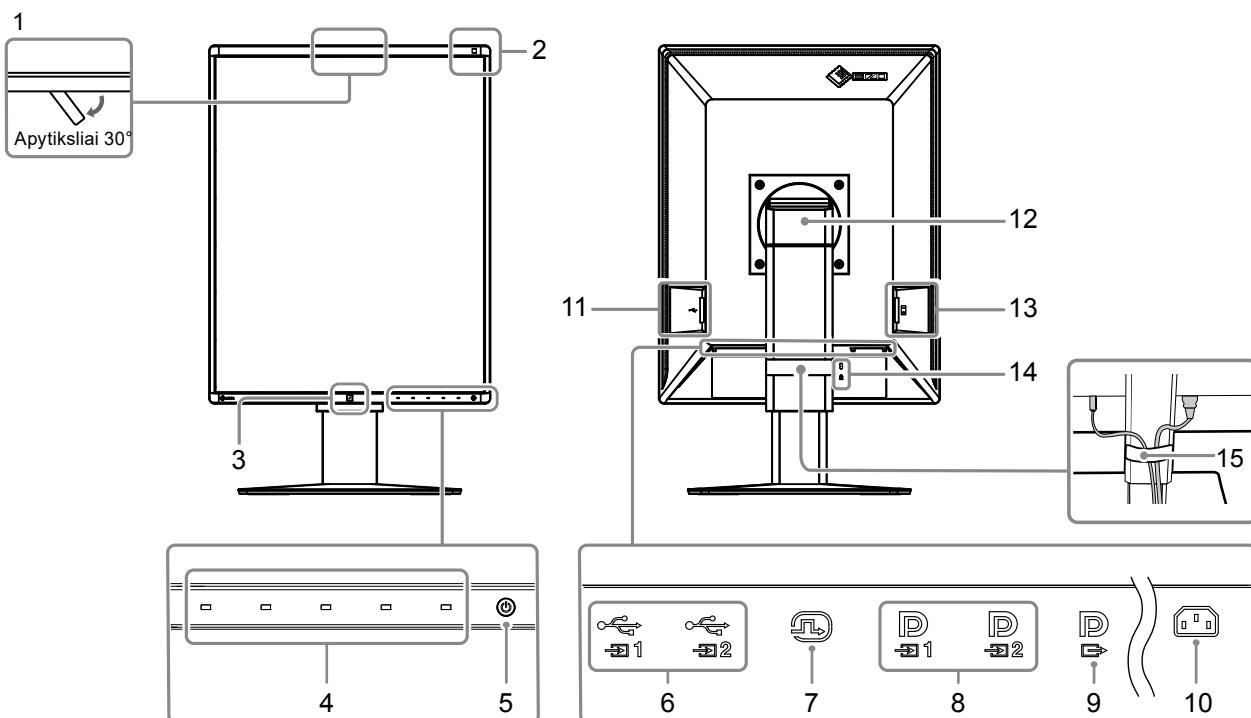
- „RadiCS LE“ specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio perspėjimo. Naujausią „RadiCS LE“ versiją galite atsisiųsti iš mūsų internetinės svetainės: <http://www.eizoglobal.com>

„RadiCS LE“ naudojimas

Norėdami daugiau informacijos, kaip įdiegti „RadiCS LE“, žr. „RadiCS LE“ naudotojo vadovą (CD-ROM diske).

Naudodamiesi „RadiCS LE“ pateiktu USB laidu prijunkite monitorių prie kompiuterio. Daugiau informacijos apie tai, kaip prijungti monitorių, ieškokite „[2-2. Jungiamieji laidai](#)“ ([puslapis 15](#)).

1-3. Valdikliai ir funkcijos



1. Integruotas priekinis jutiklis (judantis)	Šis jutiklis naudojamas atlikti kalibravimą ir pilkųjų tonų skalės patikrinimą.
2. Aplinkos apšvietimo jutiklis	Šis jutiklis matuoja aplinkos apšvietimą. Aplinkos apšvietimo matavimas atliekamas naudojant „RadiCS“ / „RadiCS LE“ kokybės kontrolės programinę įrangą.
3. Presence Sensor (Judesio jutiklis)	Šis jutiklis aptinka prieš monitorių esančio žmogaus judesius.
4. Veiksmų jungikliai	Rodo naudotojo vadovą. Nustato meniu pagal naudotojo vadovą.
5. Jungiklis	Ijungiamas ir išjungiamas maitinimo šaltinis. Ijungus maitinimą įjungia jungiklio indikatorius. Indikatoriaus spalva skiriasi priklausomai nuo monitoriaus veikimo būsenos. Žalia šviesa – monitorius naudojamas, oranžinė: elektros energijos taupymo veiksena; nešviečia – išjungtas maitinimo šaltinis
6. USB jungtis jungti prie kompiuterio	Kai naudojate programinę įrangą, kuriai reikia USB jungties arba prijungti USB įrenginį (periferinį įrenginį, kuris palaiko USB), prijunkite šią jungtį prie kompiuterio prie USB išsiuntimo srauto jungties.
7. DVI-D jungtis	Prijunkite ji prie kompiuterio.
8. „DisplayPort“ įvesties jungtis	Išsamesnės informacijos ieškokite „ 2-2. Jungiamieji laidai “ (puslapis 15).
9. „DisplayPort“ išvesties jungtis	Norėdami nustatyti nuoseklią jungtį, prijunkite laidą prie kito monitoriaus „DisplayPort“ įvesties jungties. Išsamesnės informacijos ieškokite „ 2-2. Jungiamieji laidai “ (puslapis 15).
10. Maitinimo laido jungtis	Maitinimo laidui prijungti.
11. Kitų įrenginių USB jungtis	Prijunkite ją prie USB įrenginio. Norėdami nustatyti nuoseklią jungtį, prijunkite laidą prie kito monitoriaus USB išsiuntimo srauto jungties. Išsamesnės informacijos ieškokite „ 2-2. Jungiamieji laidai “ (puslapis 15).
12. Stovas	Reguliuoja monitoriaus aukštį ir kampą (pasvirimą ir pakreipimą).
13. Maitinimo jungiklis	Ijungiamas ir išjungiamas maitinimo šaltinis. ○ : išjungta, : ijungta
14. Apsauginis spynos lizdas	Tinka „Kensington“ apsaugos sistemai „MicroSaver“.
15. Laidų laikiklis	Prilaiko monitoriaus laidus.

Skyrius 2 Diegimas / sujungimas

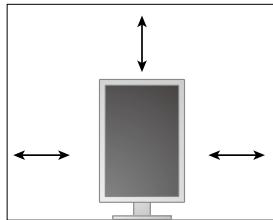
2-1. Prieš montuojant gaminį

Atidžiai perskaitykite skirsnį „[ATSARGUMO PRIEMONĖS](#)“ (puslapis 3) ir griežtai laikykės nurodymų.

Jei pastatysite šį gaminį ant lakuoto stalo, prie stovo apačios, padengtos specialios sudėties guma, gali prilipti dažų. Prieš naudodamasi patirkinkite stalo paviršių.

● Įrengimo reikalavimai

Jei įrengiate monitorių lentynoje, įsitikinkite, kad pakanka vietos iš abiejų šonų, užpakalinės dalies ir viršaus.



Dėmesio

- Parinkite vietą monitoriui taip, kad į ekraną nekristų išorinė šviesa.

2-2. Jungiamieji laidai

Dėmesio

- Patikrinkite, ar išjungtas monitoriaus ir kompiuterio maitinimo šaltinis.
- Jei esamą monitorių keičiate šiuo monitoriumi, prieš prijungdami jį prie kompiuterio perskaitykite „[4-2. Galimos skyros vertės](#)“ ([puslapis 21](#)), kad sužinotumėte, kokias vertes, tinkamas šiam monitoriui, įvesti kompiuteryje į skyros ir kadru skleistinės dažnio verčių laukelius.

1. Pakelkite monitorių į jo aukščiausią padėtį.

2. Pagal laikrodžio rodyklę pasukite ekraną 90° kampu.

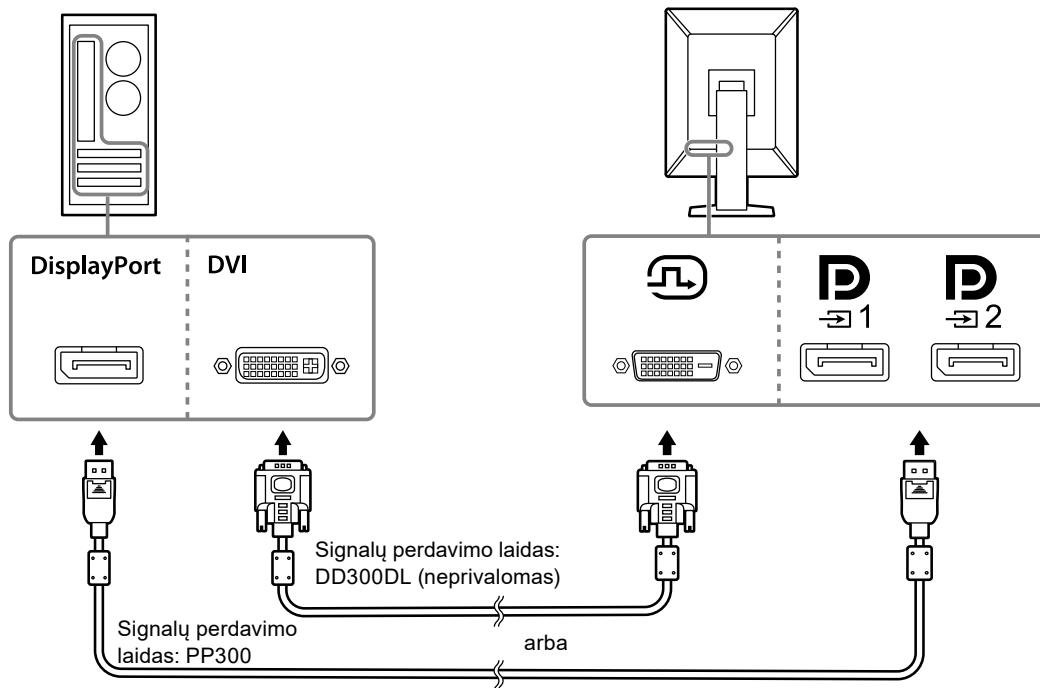
Prieš išsiunčiant monitorius yra sumontuotas gulsčiai.

3. Prijunkite signalų perdavimo laidus.

Patikrinkite jungčių formas ir prijunkite laidus. Prijungę DVI laidą, priveržkite tvirtinimo elementus, kad jungtis būtų priveržta.

Dėmesio

- Monitorius turi dvių tipų „DisplayPort“ jungtis: įvesties ir išvesties. Monitoriui prijungti prie kompiuterio sujunkite kabelį su įėjimo jungtimi.
- Naudodami nuoseklujį prijungimą, prijunkite kabelį prie įvesties jungties .
- Jungiant prie kelių kompiuterių reikia perjungti įvesties signalą. Smulkesnės informacijos apie tai ieškokite įrengimo vadove (arba kompaktiniame diske).



Pastaba

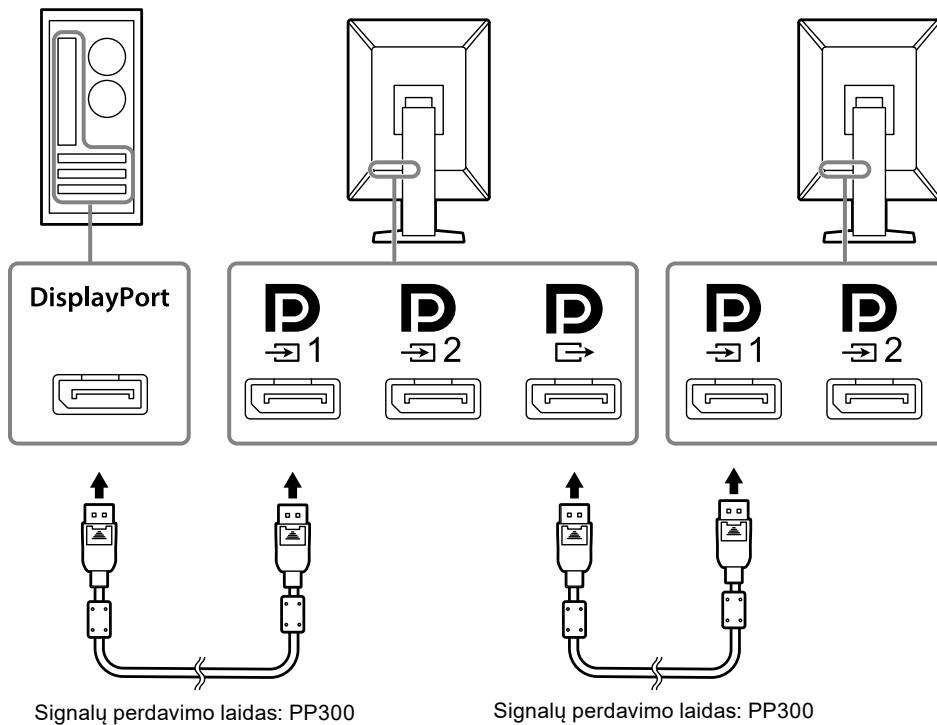
- Jei sunku prijungti laidus, sureguliuokite monitoriaus ekrano kampą.
- Kai rodomas „DisplayPort 1“ () arba „DisplayPort 2“ () signalas, galima įjungti PinP papildomą langą. Smulkesnės informacijos apie tai ieškokite įrengimo vadove (arba kompaktiniame diske).

Kitų kompiuterių prijungimas naudojant nuosekliųjų prijungimą.

Signalo įvestis į  yra išvedama į kitą monitorių..

Dėmesio

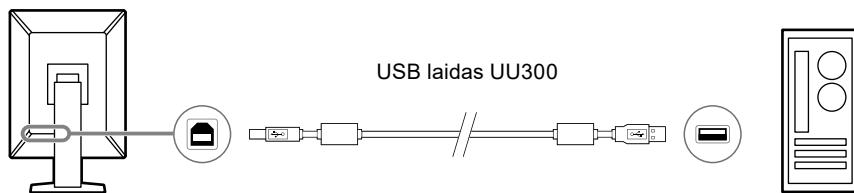
- Norėdami daugiau informacijos apie monitorius ir vaizdo plokštės, kurias galima naudoti nuosekliam sujungimui, apsilankykite EIZO internetinėje svetainėje: <http://www.eizoglobal.com>
- Naudodami nuosekliųjų prijungimą, prijunkite kabelį prie įvesties jungties 
- Norint nustatyti nuoseklią jungtį, Administrator Settings (administratoriaus nustatymų) meniu reikia pasirinkti „Signal Format (signalo formatas)“ – „DisplayPort 1“, o „Version (versija)“ – parinktį „1.2“. Smulkesnės informacijos apie tai ieškokite įrengimo vadove (arba kompaktiniame diske).
- Prieš prijungdami vieną laidą, nuimkite  dangtelį.



4. Maitinimo laidą įkiškite į maitinimo lizdą ir monitoriaus maitinimo kabelio jungtį.

Maitinimo laidą iki galо įstatykite į monitorių.

5. Kai naudojate „RadiCS“ / „RadiCS LE“ arba jungiate USB įrenginių (išorinės įrenginių, kuris palaiko USB) prie monitoriaus, prijunkite USB laidą prie monitoriaus USB išsiuntimo srauto prievedo ir kompiuterio.

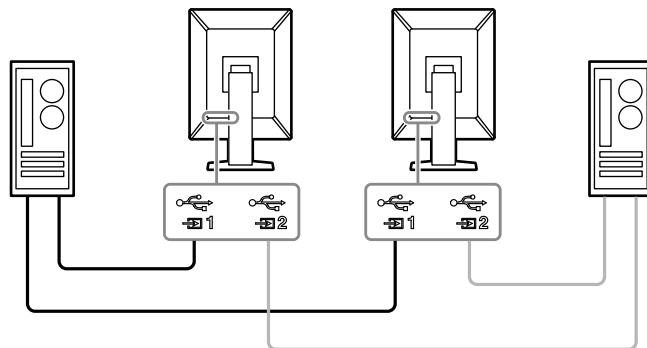


Dėmesio

- Kai monitorių jungiate prie kompiuterio, kuriame yra „RadiCS“ / „RadiCS LE“, prijunkite laidą prie 1.
- Prieš naudodami 2, nuimkite dangtelį.

Pastaba

- Perjungimą tarp kompiuterių, kurie naudoja USB įrenginius, galite atlikti du kompiuterius prijungdami prie dviejų monitorių, kaip parodyta paveikslė.
- Norédami daugiau informacijos, kaip atlikti perjungimą tarp kompiuterių, kurie naudoja USB įrenginius, žr. sumontavimo vadovą (CD-ROM diske).



2-3. Maitinimo ijjungimas

1. Norėdami ijjungti monitoriaus maitinimą, palieskite .

Monitoriaus maitinimo jungiklio indikatorius įsižiebia žaliai.

Jei indikatorius neįsižiebia, žr. „[Skyrius 3 Vaizdo nerodymo problema](#)“ (puslapis 19).

Pastaba

- Norėdami atrasti maitinimo jungiklį, kai monitoriaus maitinimas yra išjungtas, palieskite bet kurį mygtuką šalia , kad pradėtų blyksėti  indikatorius.

2. Ijunkite kompiuterį.

Ekrane pasirodys vaizdas.

Jei vaizdo nėra, papildomos informacijos ieškokite „[Skyrius 3 Vaizdo nerodymo problema](#)“ (puslapis 19).

Dėmesio

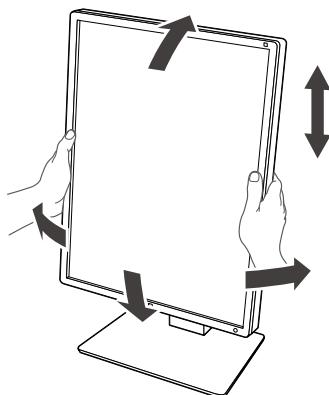
- Kad sutaupytmėte kuo daugiau elektros energijos, rekomenduojama ijjungti maitinimo mygtuką. Kai monitorius nenaudojamas, galite išjungti pagrindinį maitinimo tiekimą arba atjungti maitinimo tiekimo kištuką, kad maitinimo tiekimas būtų visiškai nutrauktas.

Pastaba

- Norėdami padidinti monitoriaus naudojimo trukmę sustabdydami ryškumo prastėjimą ir sumažinti elektros energijos sąnaudas, atlikite toliau nurodomus veiksmus:
 - Naudokite kompiuterio ir monitoriaus energijos taupymo funkciją.
 - Kai pasinaudosite, monitorių išjunkite.

2-4. Ekrano aukščio ir kampo reguliavimas

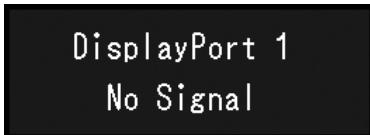
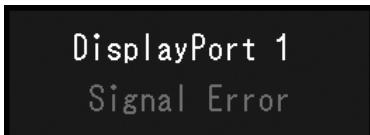
Abiem rankomis laikydami už kairiojo ir dešiniojo monitoriaus kraštų, reguliuokite ekrano aukštį, pokrypjį ir pasukimą, kad užtikrintumėte geriausias darbo sąlygas.



Dėmesio

- Kai reguliavimas baigtas, įsitikinkite, kad laidai yra teisingai prijungti.
- Sureguliuavę aukštį ir kampą, nutieskite kabelius per kabelio laikiklį.

Skyrius 3 Vaizdo nerodymo problema

Problema	Galima priežastis ir spendimo būdas
<p>1. Nerodomas vaizdas</p> <ul style="list-style-type: none"> Neįsižiebia maitinimo jungiklio indikatorius. Maitinimo jungiklio indikatorius įsižiebia: Žaliai Maitinimo jungiklio indikatorius įsižiebia: Oranžine spalva Maitinimo jungiklio indikatorius mirksi: oranžine, žalia spalva 	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar gerai prijungtas maitinimo laidas. Ijunkite maitinimo jungiklį. Palieskite  Išjunkite ir vėl ijunkite maitinimo šaltinį. Nustatymų meniu padidinkite nuostatą „Brightness (Ryškumas)“, „Contrast (Kontrastas)“ arba „Gain (Signalo stiprinimas)“ vertes. Smulkesnės informacijos apie tai ieškokite įrengimo vadove (arba kompaktiniame diske). Išjunkite ir vėl ijunkite maitinimo šaltinį. Perjunkite įvesties signalą. Smulkesnės informacijos apie tai ieškokite įrengimo vadove (arba kompaktiniame diske). Pajudinkite pelę arba paspauskite bet kurį klaviatūros klavišą. Patikrinkite, ar įjungtas kompiuteris. Jeigu jūsės jutikliui nustatyta „On (įjungtas)“, gali būti, kad įsijungė monitoriaus elektros energijos taupymo režimas. Pabandykite pajudėti arčiau monitoriaus. Patikrinkite, ar gerai prijungtas signalų perdavimo laidas. Prijunkite prie , jei pasirenkate „DisplayPort 1“, arba prie , jei pasirenkate „DisplayPort 2“ įvesties signalą.  naudojamas išvesčiai, kai nuoseklus sujungimas nustatytas į viršų. Išjunkite ir vėl ijunkite maitinimo šaltinį. Prijunkite EIZO nurodytu signalų perdavimo kabeliu. Išjunkite ir vėl ijunkite maitinimo šaltinį. Jei signalo laidas prijungtas prie „DisplayPort 1“ () , pabandykite perjungti „DisplayPort“ versiją. Smulkesnės informacijos apie tai ieškokite įrengimo vadove (arba kompaktiniame diske).
<p>2. Pasirodo toliau parodytas pranešimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Šis pranešimas pasirodo, kai netinkamai įjina signalas, net jeigu monitorius ir veikia gerai. Šis pranešimas pasirodo, kai neįjina joks signalas. Pavyzdžiu: 	<p></p> <ul style="list-style-type: none"> Kairėje pusėje parodytas pranešimas gali pasirodyti dėl to, kad ką tik įjungtas kompiuteris iš karto nesiunčia signalo. Patikrinkite, ar įjungtas kompiuteris. Patikrinkite, ar gerai prijungtas signalų perdavimo laidas. Perjunkite įvesties signalą. Smulkesnės informacijos apie tai ieškokite įrengimo vadove (arba kompaktiniame diske). Jei signalo laidas prijungtas prie „DisplayPort 1“ () , pabandykite perjungti „DisplayPort“ versiją. Norėdami įvesti „DisplayPort“ signalą, prijunkite prie , jei pasirenkate „DisplayPort 1“, arba prie , jei pasirenkate „DisplayPort 2“ įvesties signalą.  naudojamas išvesčiai, kai nuoseklus sujungimas nustatytas į viršų. Išjunkite ir vėl ijunkite maitinimo šaltinį.
<ul style="list-style-type: none"> Šis pranešimas nurodo, kad įvesties signalas neatitinka nustatyto dažnių diapazono. <p>Pavyzdžiu:</p>	<p></p> <ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar kompiuteris sukonfigūruotas taip, kad atitiktų monitoriaus skyros ir kadrų skleistinės dažnio reikalavimus (žr. „4-2. Galimos skyros vertės“ (puslapis 21)). Iš naujo paleiskite kompiuterį. Naudodamiesis grafikos plokštės paslaugų programa pasirinkite atitinkamą nuostatą. Daugiau informacijos ieškokite grafikos plokštės naudotojo vadove.

Skyrius 4 Specifikacijos

4-1. Specifikacijų sąrašas

Tipas	RX360: „Anti-Glare“ RX360-AR: „Anti-Reflection“
Skystujų kristalų ekranas	Spalvos (IPS)
	Foninis apšvietimas
	Dydis
	Skyra (H x V)
	Ekrano dydis (H x V)
	Atstumas tarp vaizdo elementų
	Ekrano spalvos
	10 bitų (DisplayPort): 1073,74 milijonų spalvų (maks.) (iš 543 mlrd. spalvų paletės)
	8 bitų (DisplayPort ^{*1} / DVI): 16,77 milijonų spalvų (iš 543 mlrd. spalvų paletės)
	Žiūrėjimo kampai (H / V, tipiniai)
Vaizdo signalai	178° / 178°
	Rekomenduojamas ryškumas
	500 cd/m ²
USB	Atsako laikas (tipinis)
	12 ms (juoda -> balta -> juoda)
	Jėjimo signalo išvadai
	DisplayPort × 2, DVI-D (dviejų jungčių) × 1
	Išvesties jungtis
	DisplayPort × 1
Maitinimas	Horizontalaus nuskaitymo dažnis
	31–127 kHz
	Vertikalaus nuskaitymo dažnis ^{*2}
	29,0 – 61,5 Hz (720 × 400: 69 – 71 Hz)
Fizinės savybės	Kadru sinchronizavimo režimas:
	29,5–30,5 Hz, 59–61 Hz
	taškų laikrodis
	DisplayPort: 25 – 215 MHz DVI: 25 – 165 MHz, 165 – 215 MHz (Dviguba jungtis)
Standartinė	Jungtis
	Išsiuntimo srauto jungtis × 2, gavimo srauto jungtis × 2
Budėjimo veiksenos	Standartinė
	USB specifikacija, versija 2.0
	Jėjimas
	100–240 V KS ±10 %, 50 / 60 Hz 0,80–0,35 A
Aukštis energijos eikvojimas	Maksimalus energijos eikvojimas
	ne daugiau kaip 74 W
	Elektros energijos taupymo veiksenos
	1,0 W arba mažiau ^{*3}
Grynasis svoris	Budėjimo veiksenos
	1,0 W arba mažiau ^{*4}
	Matmenys (plotis × aukštis × gylis)
	341,3 mm × 481,5 mm – 571,5 mm × 200,0 mm (pokrypis: 0°) 341,3 mm × 509,3 mm – 599,3 mm × 266,7 mm (pokrypis: 30°)
	Matmenys (plotis × aukštis × gylis) (be stovo)
	341,3 mm × 463,0 mm × 78,0 mm
	Grynasis svoris
	Apie 8,0 kg
Aukščio reguliavimo diapazonas	Grynasis svoris (be stovo)
	Apie 5,2 kg
	Aukščio reguliavimo diapazonas
	90 mm (pokrypis: 0°)
Pokrypis	Pokrypis
	Aukštyn 30°, žemyn 5°
	Pasukimas
Sukimasis	70°
	90° (pasukite prieš laikrodžio rodyklę, kad iš stačios padėties įjungumėte gulsčią padėtį)

Darbinės aplinkos reikalavimai	Temperatūra	0–35 °C (32–95 °F)
	Drėgnis	20–80 % santykinė drėgmė (be kondensacijos)
	Oro slėgis	540–1060 hPa
Transportavimo / sandēliavimo aplinkos reikalavimai	Temperatūra	-20–60 °C (-4–140 °F)
	Drėgnis	10–90 % santykinė drėgmė (be kondensacijos)
	Oro slėgis	200–1060 hPa

*1 Kai rodomas PinP papildomas langas

*2 Palaikomas vertikaliojo nuskaitymo dažnis skiriasi pagal skyra. Išsamesnės informacijos ieškokite „[4-2. Galimos skyros vertės](#)“ ([puslapis 21](#)).

*3 Kai naudojama „DisplayPort 1“ įvestis, USB išsiuntimo srauto prievadas néra prijungtas, „Power Save (energijos taupymas)“: „High (didelis)“, „DP Power Save (DP energijos taupymas)“: „On (Ijungta)“, „Signal Format (signalo formatas)“ – „DisplayPort 1“ – „Version (versija)“: „1.1“, „Auto Input Detection (automatinis jėjimo nustatymas)“: „Off (Išjungta)“, nenustatyta jokia išorinė apkrova

*4 Kai neprijungtas išsiuntimo srauto USB, „DP Power Save (DP energijos taupymas)“: „On (Ijungta)“, „Signal Format (signalo formatas)“ – „DisplayPort 1“ – „Version (versija)“: „1.1“, nenustatyta jokia išorinė apkrova

4-2. Galimos skyros vertės

Monitoriui tinkama toliau nurodyta skyra. Norėdami daugiau informacijos apie suderinamas „PinP“ papildomo lango skyras, žr. montavimo vadovą.

√: Tinkama

Skyra (H x V)	Vertikalaus nuskaitymo dažnis (Hz)	DisplayPort		DVI	
		Stačiai	Gulsčiai	Stačiai	Gulsčiai
720 × 400	70	√	√	√	√
640 × 480	60	√	√	√	√
800 × 600	60	√	√	√	√
1024 × 768	60	√	√	√	√
1280 × 1024	60	√	√	√	√
1600 × 1200	60	-	√	-	√
1536 × 2048	60	√ ¹	-	√ ^{1,2}	-
1536 × 2048	46	-	-	√	-
2048 × 1536	60	-	√ ¹	-	√ ^{1,2}
2048 × 1536	47	-	-	-	√

*1 Rekomenduojama skyra

*2 Priklausomai nuo naudojamo kompiuterio, gali nebūti 60 Hz vertikaliojo nuskaitymo dažnio parinkties. Tokiu atveju bandykite pakeisti DVI „Preferred Refresh Rate (pageidaujamas atnaujinimo dažnis)“. Norėdami daugiau informacijos, žr. įrengimo vadovą.

4-3. Pasirinktiniai priedai

Toliau nurodytus priedus galima įsigyti atskirai.

Naujausios informacijos apie pasirinktinius priedus ir naujausią tinkamą grafikos plokštę ieškokite mūsų interneto svetainėje. <http://www.eizoglobal.com>

Kalibravimo rinkinys	RadiCS UX2 vers. 4.6.5 arba naujesnė RadiCS Version Up Kit vers. 4.6.5 arba naujesnė
Tinklo kokybės valdymo programinė įranga	RadiNET Pro vers. 4.6.5 arba naujesnė
Valymo rinkinys	ScreenCleaner
Komfortiškas skaitymo kambarių apšvietimas	RadiLight
Arama	AAH-02B3W LA-011-W
Stovas	LS-HM1-D
Ekrano apsauga	RP-915
Stovo laikiklis „Thin Client“ arba mini kompiuteriams	PCSK-R1
Signalų perdavimo laidas (DVI-D - DVI-D)	DD200DL DD300DL

Medicininis standartas

- Būtina užtikrinti, kad galutinė sistema atitiktų standarto IEC60601-1-1 reikalavimus.
- Elektra maitinama įranga gali skleisti elektromagnetines bangas, kurios gali paveikti, riboti arba trikdyti monitoriaus veikimą. Tokią įrangą reikėtų įrengti kontroliuojamoje aplinkoje, kur būtų galima išvengti tokio poveikio.

Įrangos klasifikacija

- Apsaugos nuo elektros smūgio tipas: I klasė
- EMC klasė: EN60601-1-2:2015 1 grupės B klasė
- Medicinos įrenginių klasifikacija (ES): I klasė
- Veikimo būdas: nepertraukiamas
- IP klasė: IPX0

EMS (elektromagnetinio suderinamumo) informacija

„RadiForce“ serijos gaminiai turi funkciją, kuri atitinkamai rodo vaizdus.

Numatomo naudojimo aplinkos

„RadiForce“ serijos gaminiai skirti naudoti profesionaliose sveikatos priežiūros įstaigose, pavyzdžiu, klinikose ir ligoninėse.

Toliau nurodytose aplinkose „RadiForce“ serijos gaminii naudoti negalima:

- Namų sveikatos priežiūros aplinkose
- Šalia aukšto dažnio chirurginės įrangos, pavyzdžiu, elektrochirurginių peilių
- Šalia trumpųjų bangų terapinės įrangos
- Nuo radio dažnių apsaugotoje patalpoje, kurioje naudojamos medicinos įrangos sistemos, skirtos MRT
- Apsaugotose vietose, specialiose aplinkose
- Transporto priemonėse, išskaitant, greitosios pagalbos automobilius
- Kitose specialiose aplinkose

ISPĖJIMAS

Naudojant „RadiForce“ serijos gaminius reikia imtis specialių atsargumo priemonių, susijusių su EMC ir įrengimu. Turite atidžiai perskaityti šiame dokumente pateiktą EMC informaciją bei skyrių „ATSARGUMO PRIEMONĖS“ ir laikytis instrukcijų, kai montuojate ir naudojate gaminį.

„RadiForce“ serijos gaminii nereikėtų naudoti šalia arba dėti ant kitos įrangos. Jeigu dėti šalia arba ant viršaus būtina, reikia stebėti įrenginį arba sistemą ir įsitikinti, kad jie veikia normaliai būtent tokios sąrankos, kokios juos ketinama naudoti.

Naudojant nešiojamają radio dažnio ryšio įrangą, laikykite ją daugiau nei 30 cm (12 col.) atstumu nuo bet kokios „RadiForce“ serijos gaminii dalies, išskaitant laidus. Priešingu atveju galimas šios įrangos veiksmingumo sumažėjimas.

Asmenys, jungiantys papildomą įrangą prie signalo įėjimo dalies arba signalo išėjimo dalį ir konfigūruoja medicininę sistemą, privalo užtikrinti, kad sistema atitiks standarto IEC/EN60601-1-2 reikalavimus.

Naudokite laidus, pritvirtintus prie gaminio, arba EIZO nurodytus laidus.

Naudojant kitus laidus nei tuos, kuriuos šiai įrangai nurodė arba pateikė EIZO, gali padidėti elektromagnetinis spinduliaivimas arba sumažėti šios įrangos elektromagnetinis atsparumas ir ji gali veikti netinkamai.

Laidas	EIZO skirtieji kabeliai	Didžiausias laido ilgis	Ekranavimas	Feritinė šerdis
Signalų perdavimo laidas (DisplayPort)	PP300 / PP200	3 m	Ekranuotas	Su feritinėmis šerdimis
Signalų perdavimo laidas (DVI)	DD300DL / DD200DL	3 m	Ekranuotas	Su feritinėmis šerdimis
USB laidas	UU300 / MD-C93	3 m	Ekranuotas	Su feritinėmis šerdimis
Maitinimo laidas (ižemintas)	-	3 m	Neekranuotas	Be feritinių šerdžių

Techniniai aprašymai

Elektromagnetinis spinduliavimas

„RadiForce“ serijos gaminiai skirti naudoti toliau nurodytoje elektromagnetinėje aplinkoje.

„RadiForce“ serijos gaminių klientas ar naudotojas turi užtikrinti, kad jie bus naudojami būtent tokioje aplinkoje.

Spinduliuotės testas	Atitiktis	Elektromagnetinė aplinka – rekomendacijos
Radijo dažnių spinduliuotė CISPR11 / EN55011	1 grupė	„RadiForce“ serijos gaminiuose radijo dažnių energija naudojama tik jų vidiniams veikimui užtikrinti. Todėl radijo dažnių spinduliuotė yra labai nedidelė, ir mažai tikėtina, kad ji galėtų trikdyti šalia esančios elektroninės įrangos veikimą.
Radijo dažnių spinduliuotė CISPR11 / EN55011	B klasė	„RadiForce“ serijos gaminiai tinkta naudoti bet kokiose patalpose, išskaitant gyvenamąsias ir tas patalpas, kurios yra prijungtos prie viešojo žemos įtampos maitinimo tinklo, iš kurio elektros energija tiekama gyvenamosios paskirties pastatams.
Harmonikų spinduliuotė IEC / EN61000-3-2	D klasė	
Įtampos svyravimai / mirgėjimo emisija IEC / EN61000-3-3	Atitinka	

Elektromagnetinis atsparumas

„RadiForce“ serijos gaminiai buvo patikrinti taikant toliau pateiktus atitikties lygius pagal profesionalios sveikatos priežiūros įstaigų reikalavimus, nurodytus IEC / EN60601-1-2.

„RadiForce“ serijos gaminių klientai ir naudotojai turi užtikrinti, kad „RadiForce“ serijos gaminiai naudojami toliau nurodytose aplinkose:

Atsparumo testas	Bandymo lygis profesionalioms sveikatos priežiūros įstaigoms	Atitikties lygis	Elektromagnetinė aplinka – rekomendacijos
Elektrostatinė iškrova (ESD) IEC / EN61000-4-2	±8 kV kontaktinė iškrova ±15 kV oro iškrova	±8 kV kontaktinė iškrova ±15 kV oro iškrova	Grindys turi būti medinės, betoninės arba klotos keramikinėmis plytelėmis. Jeigu grindys dengtos sintetine medžiaga, drėgnis turi būti bent 30 %.
Trumppalaikių elektros trikdžių / pertrūkių IEC / EN61000-4-4	±2 kV elektros per davimo linijoms ±1 kV jėjimo / išėjimo linijoms	±2 kV elektros per davimo linijoms ±1 kV jėjimo / išėjimo linijoms	Maitinimo tinklo elektros energijos kokybė turi būti įprasta komercinei ar gydomajai institucijai.
ViršĮtampiai IEC / EN61000-4-5	±1 kV iš linijos (-u) į liniją (-as) ±2 kV iš linijos (-u) į žemę	±1 kV iš linijos (-u) į liniją (-as) ±2 kV iš linijos (-u) į žemę	Maitinimo tinklo elektros energijos kokybė turi būti įprasta komercinei ar gydomajai institucijai.
Įtampos sumažėjimas, trumpi pertrūkių ir įtampos svyravimai maitinimo jėjimo linijose IEC / EN61000-4-11	0 % U _T (100 % sumaž. U _T) 0,5 ciklo ir 1 ciklas 70 % U _T (30 % sumaž. U _T) 25 ciklai 0 % U _T (100 % sumaž. U _T) 5 sek.	0 % U _T (100 % sumaž. U _T) 0,5 ciklo ir 1 ciklas 70 % U _T (30 % sumaž. U _T) 25 ciklai 0 % U _T (100 % sumaž. U _T) 5 sek.	Maitinimo tinklo elektros energijos kokybė turi būti įprasta komercinei ar gydomajai institucijai. Jeigu „RadiForce“ serijos gaminio naudotojui reikia, kad jis nenustotų veikės esant maitinimo pertrūkiui, rekomenduojama „RadiForce“ serijos gaminį maitinti iš nepertraukiomo energijos šaltinio arba akumulatoriaus.
Elektros energijos dažnio ir magnetinės laukas IEC / EN61000-4-8	30 A/m (50 / 60 Hz)	30 A/m	Elektros energijos dažnio ir magnetinio lauko lygis turi būti būdingas įprastai komercinei ar ligoninės aplinkai. Naudojimo metu gaminj reikia laikyti mažiausiai 15 cm atstumu nuo elektros energijos dažnio ir magnetinio lauko šaltinio.

Elektromagnetinis atsparumas

„RadiForce“ serijos gaminiai buvo patikrinti taikant toliau pateiktus atitinkties lygius pagal profesionalios sveikatos priežiūros įstaigų reikalavimus, nurodytus IEC / EN60601-1-2.

„RadiForce“ serijos gaminiai klientai ir naudotojai turi užtikrinti, kad „RadiForce“ serijos gaminiai naudojami toliau nurodytose aplinkose:

Atsparumo testas	Bandymo lygis profesionaliomis sveikatos priežiūros įstaigoms	Atitinkties lygis	Elektromagnetinė aplinka – rekomendacijos
Trikdžiai, kuriuos paskatino radijo dažnių laukai IEC / EN61000-4-6	3 Vrms nuo 150 kHz iki 80 MHz 6 Vrms ISM juostos nuo 150 kHz iki 80 MHz	3 Vrms 6 Vrms 3 V/m	<p>Nešiojamosios ir mobiliosios aukštadažnės ryšio įrangos nereikėtų naudoti būnant arčiau bet kurios „RadiForce“ serijos gaminio dalies, išskaitant laidus, negu rekomenduojamas atstumas, apskaičiuotas pagal lygtį, kuri taikoma siųstuvu dažniui.</p> <p>Rekomenduojamas atstumas $d = 1,2\sqrt{P}$</p>
Spinduliuojami radijo dažnių laukai IEC / EN61000-4-3	3 V/m nuo 80 MHz iki 2,7 GHz	3 V/m	<p>$d = 1,2\sqrt{P}$, nuo 80 MHz iki 800 MHz $d = 2,3\sqrt{P}$, nuo 800 MHz iki 2,7 GHz</p> <p>„P“ yra maksimali atiduodamoji vardinė siųstuvu galia vatais (W), nustatyta siųstuvu gamintojo, o „d“ yra rekomenduojamas atstumas metrais (m).</p> <p>Fiksotujų radijo dažnių siųstuvų skleidžiami laukai, nustatyti atliekant elektromagnetinį įrengimo vietas tyrimą^{a)}, turi būti silpnesci už kiekvieno dažnių diapazono atitinkties lygį^{b)}.</p> <p>Netoli įrangos, pažymėtos toliau nurodytu ženklu, gali atsirasti trukdžiai.</p> 

1 pastaba U_T – tai kintamosios elektros srovės įtampa prieš taikant testavimo lygi.

2 pastaba Esant 80 ir 800 MHz dažniui, taikomas aukštesnis dažnių diapazonas.

3 pastaba Gairės dėl trikdžių, kuriuos sukelia arba spinduliuoja radijo dažnių laukai, visose situacijose gali būti netaikomos. Elektromagnetinį sklidimą veikia absorbcija ir atspindžiai nuo įvairių konstrukcijų, objektų ir žmonių.

4 pastaba ISM juostos nuo 150 kHz iki 80 MHz yra nuo 6,765 MHz iki 6,795 MHz, nuo 13,553 MHz iki 13,567 MHz, nuo 26,957 MHz iki 27,283 MHz ir nuo 40,66 MHz iki 40,70 MHz.

- a) Fiksotujų siųstuvų, tokų kaip bazinės stotys, skirtos radijo (mobiliesiems arba belaidžiams) telefonams, mobilajam radijui, mégéjskam radijui, radijo transliacijoms AM ir FM bangomis bei televizijos transliacijoms, sukuriamo lauko stiprio teorinėmis priemonėmis tiksliai prognozuoti neįmanoma. Norint įvertinti fiksotujų radijo dažnių siųstuvų elektromagnetinę aplinką reikėtų atlikti elektromagnetinį įrengimo vietas tyrimą. Jeigu toje vietoje, kur ketinama naudoti „RadiForce“ serijos gaminį, išmatuotas lauko stipris viršija pirmiau nurodytą taikytiną radijo dažnių atitinkties lygi, būtina stebėti, ar „RadiForce“ serijos gaminys veikia normaliai. Jeigu pastebima nukrypimų nuo normos, gali tekti imtis papildomų priemonių, pavyzdžiu, pareguliuoti „RadiForce“ serijos gaminio padėtį arba gaminį perkelti į kitą vietą.
- b) Jeigu dažnis viršija 150 kHz – 80 MHz diapazoną, lauko stipris neturėtų viršyti 3 V/m.

Rekomenduojamas atstumas tarp nešiojamosios ar mobiliosios aukštadažnės ryšio įrangos ir „RadiForce“ serijos gaminio

„RadiForce“ serijos gaminiai skirti naudoti elektromagnetinėje aplinkoje, kurioje skleidžiamų radio dažnių sukeliami trikdžiai yra kontroliuojami. „RadiForce“ serijos gaminių klientas ar naudotojas gali padėti išvengti elektromagnetinių trukdžių išlaikydamas minimalų atstumą tarp nešiojamosios ar mobiliosios aukštadažnės ryšio technikos (siūstuvų) ir „RadiForce“ serijos gaminių.

Buvo patvirtintas tokis atsparumas, kai arti yra radio dažnio belaidžio ryšio įrenginių:

Bandymų dažnis (MHz)	Dažnių juostos plotis a) (MHz)	Paslauga a)	Moduliacija b)	Maksimali galia (W)	Minimalus atstumas (m)	IEC / EN60601 bandymo lygis (V/m)	Atitikties lygis (V/m)
385	380–390	TETRA 400	Impulsų moduliacija b) 18 Hz	1,8	0,3	27	27
450	430 – 470	GMRS 460, FRS 460	FM ±5 kHz nuokrypis 1 kHz sinusas	2	0,3	28	28
710	704–787	LTE 13, 17 juosta	Impulsų moduliacija b) 217 Hz	0,2	0,3	9	9
745							
780							
810	800 – 960	GSM 800 / 900, TETRA 800, „iDEN“ 820 CDMA 850, LTE 5 juosta	Impulsų moduliacija b) 18 Hz	2	0,3	28	28
870							
930							
1720	1700 – 1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE 1, 3, 4, 25 juosta; UMTS	Impulsų moduliacija b) 217 Hz	2	0,3	28	28
1845							
1970							
2450	2400 – 2570	„Bluetooth“, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE 7 juosta	Impulsų moduliacija b) 217 Hz	2	0,3	28	28
5240	5100 – 5800	WLAN 802.11 a/n	Impulsų moduliacija b) 217 Hz	0,2	0,3	9	9
5500							
5785							

a) Kai kurių paslaugų atveju įtraukti tik aukštynkryptės linijos dažniai.

b) Nešlio bangos moduliuojančios naudojant 50 % darbo ciklo kvadratinį bangos signalą.

„RadiForce“ serijos gaminiai skirti naudoti elektromagnetinėje aplinkoje, kurioje skleidžiamų radio dažnių sukeliami trikdžiai yra kontroliuojami. Kitos nešiojamosios ir mobiliosios RF ryšio technikos (siūstuvų) atveju minimalus atstumas tarp nešiojamosios ar mobiliosios aukštadažnės ryšio technikos (siūstuvų) ir „RadiForce“ serijos gaminių, kaip rekomenduojama toliau, pagal maksimalią atiduodamąją ryšio įrangos galią.

Siūstovo vardinė maksimali atiduodamoji galia (W)	Saugus atstumas pagal siūstovo virpesių dažnį (m)		
	nuo 150 kHz iki 80 MHz d = 1,2√P	nuo 80 MHz iki 800 MHz d = 1,2√P	nuo 800 MHz iki 2,7 GHz d = 2,3√P
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Jeigu siūstovo vardinė maksimali atiduodamoji galia čia nenurodyta, rekomenduojamą atstumą „d“, matuojamą metrais (m), galima apskaičiuoti pagal lygtį, kuri taikoma siūstovo dažniui, kur „P“ yra maksimali atiduodamoji vardinė siūstovo galia vatais (W), nustatyta siūstovo gamintojo.

1 pastaba | Esant 80 ir 800 MHz dažniui, taikomas didesnis dažnių diapazonui taikytinas atstumas.

2 pastaba | Šios rekomendacijos tinkta ne visomis aplinkybėmis. Elektromagnetinį sklidimą veikia absorbcija ir atspindžiai nuo įvairių konstrukcijų, objektų ir žmonių.



EIZO Corporation

153 Shimokashiwano, Hakusan, Ishikawa 924-8566 Japan

艺卓显像技术(苏州)有限公司

中国苏州市苏州工业园区展业路 8 号中新科技工业坊 5B

EC REP

EIZO GmbH

Carl-Benz-Straße 3, 76761 Rülzheim, Germany



03V27461B1
IFU-RX360